



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят пятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
25 June 2001
Russian
Original: English

Третий комитет

Краткий отчет о 42-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в среду, 1 ноября 2000 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-жа Гиттенз-Джоузеф (Тринидад и Тобаго)

Содержание

Пункт 114 повестки дня: Вопросы прав человека (*продолжение*)

- b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод (*продолжение*)
- c) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей (*продолжение*)
- d) Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры (*продолжение*)
- e) Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Пункт 114 повестки дня: Вопросы прав человека
(продолжение)

- b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод** (продолжение) (A/55/177, 213 и Add.1, A/55/214 и Add.1 и 2, A/55/275 и Add.1, A/55/279, 280 и Add.1 и 283, 288, 289, 291, 292, 296 и Add.1, A/55/302, 306, 328, 342, 360, A/55/395-S/2000/880, A/55/404-S/2000/889 и A/55/408; A/C.3/55/2)
- c) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей** (продолжение) (A/55/269, 282 и Corr.1, 294, 318, 335, 346, 358, 359, 363, 374, 400, 403, 509 и A/55/426-S/2000/913)
- d) Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры** (продолжение) (A/55/36 и A/55/438-S/2000/93)
- e) Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека** (продолжение) (A/55/36)

Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран (A/55/363)

1. **Г-н Копиторн** (Специальный представитель Комиссии по правам человека по положению в области прав человека в Исламской Республике Иран) говорит, что в своем докладе (A/55/363) он попытался осветить достигнутый прогресс (равно как и отсутствие оно) в тех областях, которые, как ему представляется, имеют наиболее важное значение в связи с вопросом прав человека в Исламской Республике Иран, не допустив при этом чрезмерного упрощения общей картины. С момента завершения работы над докладом произошел ряд значительных событий, которые, возможно, могли бы свидетельствовать об имеющихся глубинных тенденциях. Вновь избранный Меджлис шестого созыва продолжает осуществлять смелые, ориентированные на реформы законодательные инициативы: так, например, утвержден законопроект о повышении брачного возраста; в настоящее время рассматриваются законопроект, гарантирующий подозреваемому возможность пользоваться услугами адвоката на всех стадиях

уголовного разбирательства, и законопроект, который отменит запрет на выезд незамужних девушек без сопровождения за границу с целью получения образования; рассматриваются другие законопроект, нацеленные на улучшение положения женщин.

2. Что касается вопросов судопроизводства, то, хотя деятельность судебной системы еще не реорганизована, уже приняты решения об учреждении отдельных судов по делам несовершеннолетних и о запрещении вынесения смертного приговора лицам, не достигшим 18-летнего возраста. Что касается дела о серии убийств представителей интеллигенции и политических диссидентов, то Специальный докладчик имеет официальную информацию о том, что в тегеранском военном трибунале идет уголовный процесс над 18 подозреваемыми, который станет серьезной проверкой готовности судебной власти руководствоваться только законом. Тем временем в тегеранском революционном суде за закрытыми дверями проводится процесс над 17 реформаторами, которые, якобы, участвовали в некой конференции, состоявшейся в апреле 2000 года в Берлине. Над одним из обвиняемых, Хассаном Юсефи Эшкевари, проводится отдельный процесс (тоже закрытый) — в клерикальном суде. Согласно последним сообщениям прессы, он уже признан виновным в ереси по отдельным пунктам обвинения. Стоит надеяться, что возобладает позиция, соответствующая недавнему заявлению президента Хатами о том, что не следует обвинять в ереси или богохульстве за критику.

3. На прошлой неделе поступили сообщения о том, что судебные власти по-прежнему подвергают гонениям реформаторскую прессу и закрывают ее отдельные издания. Одним словом, хотя положение с правами человека в Исламской Республике Иран продолжает улучшаться, процесс идет медленно и по-прежнему сталкивается с серьезными препятствиями.

4. **Г-н Алайи** (Исламская Республика Иран) говорит, что наблюдение за положением с правами человека в Исламской Республике Иран мотивируется политическими соображениями и что, не подвергая сомнению объективность Специального докладчика, он не согласен с общим настроением его докладов. Для оценки положения с правами человека в каждом конкретном случае

необходимо — и это вопрос принципиальный — учитывать общий политический контекст. Наличие досадных фактов само по себе не означает, что не происходит улучшения ситуации в целом. Политический же контекст в Исламской Республике Иран отмечается подлинными реформами, нацеленными на организационное оформление и укрепление гражданского общества, обеспечение гарантий прав человека и верховенства права, а также создание демократических институтов. Более того, прогресс в осуществлении реформ очевиден, о чем свидетельствуют многочисленные выборы представителей на всех уровнях и создание таких институтов, как Исламская комиссия по правам человека.

5. Исламская Республика Иран переживает период динамичных изменений, и, как упомянул в своем выступлении Специальный докладчик, достигается прогресс. Разумеется, были неудачи и еще есть неопределенные препятствия, но это характерно для любого движения по пути реформ. Подобного рода проблемы не должны считаться решающими при оценке общей ситуации. Важно не то, быстро или медленно идет процесс; прогресс — налицо, и принятие резолюций относительно положения в области прав человека в Исламской Республике Иран либо отслеживание положения в этой области неоправданно.

6. Что касается самого доклада, то стоит подвергнуть критике неверную информацию относительно азербайджанцев. Непонятно, как их можно отнести к разряду неблагополучных меньшинств, когда они занимают многие ключевые посты на всех уровнях государственного управления.

7. **Г-н Паран** (Израиль) говорит, что Специальный докладчик верно привлек внимание к участи иранских евреев, которые в нарушение международных норм и иранского законодательства уже более года содержатся в заключении без предъявления им обвинений. Иранские власти не выдвинули против них каких-либо конкретных обвинений, и они больше года не имели возможности обратиться к адвокату, пока адвокаты не были назначены для них судом. Выступающий говорит, что столь грубые процессуальные нарушения, когда невинные люди продолжают томиться в тюрьме, вызвали негодование во всем мире, и призывает к их безоговорочному

освобождению. От страны, выступившей с инициативой принятия резолюции о «диалоге между цивилизациями», которая была поддержана израильской делегацией в Генеральной Ассамблее, стоило бы ожидать иного отношения к еврейскому меньшинству, проживающему на ее территории, да и другого подхода к ближневосточному мирному процессу.

8. **Г-жа Хаджаджи** (Ливийская Арабская Джамахирия) говорит, что всякий раз, когда заходит речь о правах человека в исламских странах, в центре внимания оказываются права женщин. Согласно докладу Специального представителя, чадра — этот кусок материи — якобы вредна для здоровья и даже, по некоторым утверждениям, вызывает выпадение волос. При этом лишь в трех исламских странах ношение чадры является обязательным; в других странах, в том числе в Ливийской Арабской Джамахирии, женщины по своему усмотрению могут либо носить ее, либо нет. Иногда девушки носят чадру, тогда как их матери этого не делают. Женщины во всем мире должны иметь возможность по собственному желанию носить традиционную национальную одежду.

9. Что касается свободного выражения своего мнения, то во Всеобщей декларации прав человека и других международных документах по правам человека признается, что права и свободы должны регламентироваться определенными ограничениями, например, обусловленными необходимостью поддержания общественного порядка. В отношении свободного выражения мнения явно должны действовать ограничения, поскольку такой свободой можно легко злоупотреблять для разжигания расовой ненависти, ксенофобии и т.п.

10. Что касается вопроса о брачном возрасте, то мальчики и девочки в исламских странах, действительно, рано вступают в брак, однако принимаются меры для повышения брачного возраста, с тем чтобы нельзя было вступать в брак десяти-одиннадцатилетним.

11. Что касается смертной казни, то она предусмотрена Кораном и применяется в исламских странах. Более того, через Исламскую Республику Иран проходят традиционные пути контрабанды наркотиков, и смертная казнь необходима для сдерживания и наказания наркодельцов.

12. Специальный представитель считает Совет хранителей конституции препятствием на пути дальнейшего развития демократии в Исламской Республике Иран, не призывая разве что к его роспуску. Как и все остальные специальные докладчики и специальные представители, он должен действовать в рамках своего мандата; вмешательство во внутривнутриполитические дела страны не входит в их функции. В Исламской Республике Иран и сейчас, спустя 20 лет после исламской революции, продолжается переходный период, и иранский народ должен самостоятельно определять свой политический, экономический и социальный строй.

13. Не соглашаясь со Специальным докладчиком в том, что судебная система в Исламской Республике Иран является несправедливой, выступающая высказывает недоумение по поводу того, что он увязывает проблемы религиозных меньшинств с вопросом о смертной казни или других формах наказания. Почему Специальный докладчик отдельно выделил случай иранских евреев, тогда как обвинения были подвергнуты и другие граждане страны? Если они виновны, то должны понести наказание, невзирая на угрозы отдельных зарубежных стран о принятии ими ответных мер. Иранские евреи имеют собственные школы, органы печати, общественные и культурные организации и пользуются теми же правами, что и остальные иранцы.

14. Специальному докладчику предлагается задаться вопросом, почему с 1996 года его не приглашают посетить Исламскую Республику Иран, хотя Комиссия по правам человека признала прогресс, достигнутый в деле соблюдения прав человека в этой стране.

15. **Г-н Ла Ифань** (Китай) говорит, что Исламская Республика Иран, несомненно, добилась прогресса в области прав человека, хотя, возможно, и не столь значительных, как ряд других стран. В действительности ни одна страна мира не может утверждать, что ей нет необходимости и дальше работать над исправлением собственных недостатков в области прав человека. Как уже указал представитель Исламской Республики Иран, страна находится в середине длительного процесса изменений, нацеленного на поощрение прав человека и установление верховенства закона. Международное сообщество должно поощрять эти

изменения к лучшему в иранском обществе, а не делать их предметом различных резолюций и объектом действия специальных механизмов по правам человека.

16. **Г-н Копиторн** (Специальный представитель Комиссии по правам человека по положению в области прав человека в Исламской Республике Иран), отвечая на высказанные замечания, выражает согласие с представителем Исламской Республики Иран в отношении исключительной важности политического контекста, а также в том, что важнее всего — общая тенденция развития ситуации с правами человека. За предыдущие три года достигнут прогресс в укреплении иранского гражданского общества и обеспечении верховенства закона, и эти изменения, по мнению оратора, необратимы.

17. В ответ на замечания представителя Ливийской Арабской Джамахирии оратор сообщает, что, говоря о последствиях ношения чадры, он лишь цитировал высказывания, услышанные им от иранских женщин. Что касается судебных процессов над иранскими евреями, то в пункте 39 его доклада четко указано, что эти судебные разбирательства проводятся в отношении как евреев, так и мусульман. Что касается сотрудничества со стороны иранского правительства, то Специальный докладчик говорит, что правительство сотрудничает с ним по многим вопросам и предоставило ему обширную информацию. Вопрос же о том, почему правительство не сотрудничает с ним в полной мере, не приглашая его посетить страну, следует адресовать иранскому правительству.

Положение в области прав человека в Руанде (A/55/269)

18. **Г-н Муссалли** (Специальный представитель Комиссии по правам человека по положению в области прав человека в Руанде), внося на рассмотрение свой доклад (A/55/269), говорит, что весьма впечатлен общим положением в стране спустя шесть лет после геноцида, унесшего жизни почти миллиона человек. Как указано в его докладе, в страну вернулось почти три миллиона руандийских беженцев (пункт 38). В большинстве своем они реинтегрировались в руандийское общество, что является исключительным достижением во всех отношениях.

19. Как указывается в его докладе (пункты 25–35), с 1998 года общее положение в плане безопасности значительно улучшилось, несмотря на отдельные случаи убийств и исчезновений, которые по-прежнему имеют место. Гражданские и военные власти отдали строгие распоряжения о наказании полицейских или военнослужащих, не подчиняющихся приказам или допускающих нарушения. Определенное беспокойство по-прежнему вызывает тенденция так называемых Местных сил обороны в отдельных случаях превышать свои полномочия. Однако по сравнению с положением, сложившимся в ряде соседних стран района Великих озер, Руанду можно в целом считать островком стабильности и относительной безопасности.

20. Что касается кризисной ситуации в руандийских тюрьмах (там же, пункты 97–102), то общая численность заключенных остается крайне высокой, особенно если учитывать отсутствие досье, объясняющих причины ареста большинства лиц, находящихся в тюрьме с 1996 года. Условия содержания в тюрьме плачевны, отдельные заключенные вынуждены по нескольку дней обходиться без пищи. В некоторых случаях переполненность камер такова, что заключенные вынуждены сидеть и спать по очереди.

21. Медлительность судебной системы при оформлении дел и разбирательстве по ним такова, что для рассмотрения всех еще не рассмотренных дел, связанных с геноцидом, потребуется лет двести. В этом контексте предложение правительства о применении традиционной для страны системы правосудия — «гашаша» (там же, пункты 156–176) — заслуживает высокой оценки, при условии что эта система позволит соблюдать основные правовые гарантии. Уже приняты соответствующие внутригосударственные законы, и система будет введена в действие, вероятно, в начале 2001 года. Представители гражданского общества Руанды, особенно Национальная комиссия по правам человека и Комиссия по вопросам национального единства и примирения, будут внимательно следить за внедрением этой системы, надзор за которой будет осуществляться Верховным судом. Международному сообществу следует оказать стране поддержку в виде материально-технических ресурсов и подготовки

кадров, необходимых для обеспечения эффективного функционирования этой системы.

22. Что касается содержания детей под стражей (пункты 125–130), то правительство приняло решение отпустить на свободу всех, кто не достиг на момент ареста совершеннолетия, и в приоритетном порядке провести через традиционную систему правосудия дела лиц, которым на момент ареста было от 14 до 18 лет. В случае признания этих обвиняемых виновными назначаемые им сроки наказания будут сокращены вдвое.

23. Как указывается в пункте 208 доклада, серьезную тревогу по-прежнему вызывает положение с беспризорными детьми. Эти дети либо являются сиротами, либо живут в обездоленных семьях. В случае задержания детей за мелкие кражи или другие преступления они содержатся в местах лишения свободы зачастую в нечеловеческих условиях. Специальный докладчик обратился к отделению Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) в Руанде, а также к властям и гражданским организациям с призывом разработать программы поддержки и реабилитации детей-беспризорников.

24. Положение женщин, переживших геноцид, является особенно трагическим. Большинство из них подверглись изнасилованию, однако не осмеливаются вслух заявить об этом или обвинить насильников. Процессов по делам об изнасиловании было очень немного, а жертвам не было выплачено никакой компенсации. Женщины нуждаются в получении адекватной поддержки и консультативной помощи, с тем чтобы оправиться от травмы и получить компенсацию. Специальный докладчик с удовлетворением отмечает, что такие организации, как «Хьюман райтс уотч», предложили правительству страны опереться на их квалифицированную помощь в этой области, и выражает надежду, что правительство примет это предложение.

25. Как указывается в докладе (пункты 36–44), Руанда по-прежнему сталкивается с серьезными проблемами в плане реинтеграции перемещенных лиц и возвращающихся беженцев ввиду нехватки ресурсов. По имеющимся сообщениям, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) не получило

финансовых средств на деятельность в области реинтеграции, тогда как международное сообщество, по всей видимости, полагает, что организации и ведомства в Руанде должны уделять больше внимания развитию, чем оказанию помощи возвращающимся. Исполняющий обязанности представителя УВКБ в Руанде очень обеспокоен сложившейся ситуацией, которая создает напряженность между лицами, вернувшимися давно и недавно. Чтобы способствовать УВКБ в оказании помощи возвращающимся, необходимо организовать международное содействие.

26. Положительным моментом явилась первая национальная встреча на высшем уровне по проблемам единства и примирения, которая состоялась в Кигали в октябре 2000 года и которая позволила руандийцам, представляющим все слои общества и диаспору, начать свободный и открытый диалог о путях строительства общества, основанного на принципах единства, примирения и развития. В выводах, сделанных по итогам этой встречи, подчеркнута роль правосудия и прав человека в процессе примирения, а также необходимость искоренения нищеты. Правительству настоятельно предложено разработать программы расширения прав и возможностей женщин, молодежи и других уязвимых групп населения, с тем чтобы они могли участвовать в процессе национального развития и примирения.

27. Недавно после многочисленных интенсивных обсуждений была завершена подготовка программы помощи и сотрудничества между Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Национальной комиссией по правам человека. Эта программа открывает новую страницу в сотрудничестве между Руандой и Управлением. Хотя координационным центром и институциональной базой этого проекта будет Национальная комиссия по правам человека, предполагается, что деятельность по созданию потенциала укрепит связи между Комиссией и другими руандийскими институтами, а также с секторами гражданского общества, занимающимися проблемами прав человека.

28. Как указано в докладе (пункт 246), Национальной комиссии по правам человека и Комиссии по вопросам национального единства и примирения значительная помощь была оказана

группой «Друзья Комиссии» — органом в составе представителей стран-доноров и Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), который регулярно собирается для обмена мнениями, оказания поддержки и проведения «зондажа». Специальный представитель рекомендовал недавно учрежденной Конституционной комиссии вступить в эту группу, с тем чтобы воспользоваться оказываемой ею консультативной помощью и поддержкой.

29. Хотя благодаря усилиям правительства и населения в Руанде достигнут значительный прогресс, их работа может оказаться в конечном счете сведенной на нет кризисом и конфликтами, от которых страдает регион Великих озер. Мир, безопасность и искоренение нищеты в регионе имеют основополагающее значение. Долгом всех, кто стремится содействовать правам человека, справедливости, демократии и развития в этой части земного шара, является осуществление мер, которые позволят обеспечить полное соблюдение Лусакского соглашения о прекращении огня 1999 года всеми сторонами, его подписавшими.

30. **Г-н Мутабоба** (Руанда) благодарит Специального представителя за помощь, оказываемую им руандийскому правительству в деле дальнейшего поощрения прав человека в Руанде, и мобилизацию международной помощи для восстановления Руанды после геноцида, унесшего жизни миллиона человек. Неоценимая поддержка оказана также Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, правительствами различных стран и международными организациями.

31. С 1994 года вопросы прав человека входят в число приоритетных политических задач нового правительства национального единства. Время безнаказанности в Руанде прошло. Верховный комиссар, равно как и представители международного сообщества, посетившие страну, отметили стремительно достигнутый прогресс.

32. Процесс дальнейших улучшений зависит от разрешения ситуации в районе Великих озер в целом. Возобновленное недавно Лусакское соглашение представляет собой единственную жизнеспособную базу для мира и стабильности в Демократической Республике Конго. О нарушениях Соглашения президентом Кабиллой и его

союзниками говорится немного, но мало кто промолчит, когда Руанда и ее союзники принимают ответные меры. Если мирные договоренности не выполняются, если силы зла продолжают распространять свою идеологию геноцида и разжигать ненависть и если приоритетные задачи не решаются, то не может быть никакой надежды на достижение прочного мира и уважение прав человека ни в Руанде, ни в других странах региона.

33. Из-за торможения мирного процесса не прекращаются нарушения прав человека, обуславливающие дальнейшее вынужденное переселение людей. Совет Безопасности не должен уходить от выполнения своих обязанностей, а потом обвинять других в том, что они взяли их выполнение на себя. Организации Объединенных Наций следует настоятельно призвать все стороны, которые используют либо защищают силы геноцида, «смирить гордыню» и работать во имя мира. При необходимости их следует к этому принудить; правительство Руанды будет готово оказать Организации поддержку в этом начинании.

34. Руандийский Красный Крест работает над созданием приютов для беспризорных детей. Первоначальная поддержка в этой области оказывается Европейским союзом и германским Красным Крестом, при этом 10 процентов необходимых средств предоставлено правительством Руанды.

35. Правительству известно о неблагоприятных условиях содержания в ряде тюрем страны: они свидетельствуют о недостатке ресурсов, а не о каком-либо намеренном нарушении прав человека.

36. Лица, вернувшиеся из Демократической Республики Конго, смогут рассказать о позитивном опыте своей реинтеграции в руандийское общество любым членам Комитета, которые, возможно, продолжают скептически оценивать ситуацию, сложившуюся в стране в этой области.

37. Все лица, виновные в геноциде, должны подвергнуться преследованию со стороны всех государств-членов, невзирая на 1000-километровое ограничение, установленное правительствами отдельных государств, которые, как это ни парадоксально, объявляют себя защитниками прав человека.

38. «Гашаша» — традиционная форма отправления правосудия коллективом — одобрена представителями многих слоев населения. Правительство Руанды будет продолжать совершенствовать эту систему в надежде на то, что она позволит решить проблему переполненности тюрем и ускорить процесс примирения.

39. Что касается «расселения по деревням» (A/55/269, пункты 212–224), то эта схема не отличается от строительства жилых комплексов североамериканского либо европейского типов. Тот, кто видел эту политику в действии в 1999 году, оценил ее достоинства. В связи с этим оратор призывает как можно больше делегаций посетить Руанду и другие страны региона, с тем чтобы непосредственно ознакомиться с ситуацией на месте.

40. Стоит надеяться, что международное сообщество услышит призыв Специального представителя поддержать усилия, направленные на улучшение положения не только в Руанде, но и в районе Великих озер в целом.

41. **Г-н Капанга** (Демократическая Республика Конго) говорит, что его делегация была неприятно удивлена тем, как Специальный представитель подошел к вопросу о вооруженной агрессии Руанды против Демократической Республики Конго.

42. В пункте 18 своего доклада (A/55/269) Специальный представитель упомянул о руандийском вторжении на конголезскую территорию, преподнеся его как некий успех. Разве ему не известно, что такие акты агрессии представляют собой вопиющее нарушение Устава Организации Объединенных Наций?

43. Как говорится в пункте 24 доклада, во Всеобщей декларации прав человека содержится положение о прямой связи между безопасностью и правами человека, которое гласит, что «каждый имеет право на жизнь, свободу и личную безопасность». Конголезской делегации хотелось бы знать, относится ли это положение и к Демократической Республике Конго. В любом случае забота о безопасности не может использоваться для оправдания отхода Руанды от выполнения своих обязательств по международно-правовым актам или нарушения ею территориальной целостности Демократической Республики Конго. Руанда несет ответственность за

разграбление конголезских природных ресурсов, убийство конголезцев, вспарывание животов беременным конголезским женщинам и захоронение женщин заживо. Но ведь и у конголезцев есть право на жизнь.

44. Специальному представителю следует свериться и тесно сотрудничать со Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго, поскольку их трактовки положения в районе Великих озер диаметрально противоположны. Такая ситуация, очевидно, мешает скорейшему урегулированию конфликта в регионе, поскольку положение в области прав человека в Руанде не может быть преподано объективно, если при этом не упоминаются тяжкие нарушения, совершенные Руандой в отношении Демократической Республики Конго.

45. С 1996 года Руанда утверждает, что ни в одной стране мира нет руандийских беженцев. Однако в пункте 39 доклада Специальный представитель упомянул о возвращении в период с января по май 2000 года приблизительно 45 000 руандийских беженцев из Демократической Республики Конго. Это мирные руандийские граждане, которые не принимали участия в боевых действиях и которым конголезское правительство, руководствуясь своими международными обязательствами, предоставило специальную защиту. Руанда же ничего не сделала в интересах конголезских беженцев, депортированных в Руанду в начале войны. Конголезской делегации хотелось бы знать, каким образом Специальный представитель определяет права человека, ведь в его докладе нет ни одной рекомендации, настоятельно призывающей правительство Руанды ускорить возвращение депортированных конголезцев.

46. Если права человека гарантируются всем, включая подозреваемых в совершении преступлений, то интересно, как Специальный представитель может выдавать вторжение за успех, положительно отзываясь в пункте 18 своего доклада о гибели гражданских лиц из числа хуту? Разве это нормально, когда поборник прав человека приветствует чью-то смерть, даже если речь идет о преступнике?

47. Конголезской делегации хотелось бы услышать мнения Специального представителя по

этим вопросам. Она также благодарит Специального представителя за содействие работе совместной миссии по расследованию сообщений о нарушениях прав человека и международного гуманитарного права на территории бывшего Заира в период с 1996 по 1997 год.

48. **Г-н Мутабоба** (Руанда), отвечая на заявление представителя Демократической Республики Конго, говорит, что это недоразумение — заявлять, что правительство Руанды отвергало наличие каких-либо руандийских беженцев за пределами Руанды. Так, оно всегда признавало факт присутствия руандийских беженцев в Демократической Республике Конго, даже в тех случаях, когда правительство последней отвергало его. Что касается военных операций против лагерей беженцев в 1996 году, то оратор подчеркивает, что эти лагеря стали центрами подготовки тех самых сил геноцида, которые опустошили его страну, и говорит, что правительство Руанды больше всего сожалеет о любых жертвах, вызванных его крайне необходимой акцией в этих лагерях, поскольку пострадали, в конечном счете, руандийцы.

49. Оратор опровергает, что конголезцы депортировались в Руанду: об этом, несомненно, сообщили бы неправительственные организации и правозащитные группы. Да, на попечении Руанды находятся беженцы из Демократической Республики Конго, однако руандийское правительство никогда не производило принудительной депортации конголезцев. Оратор интересуется, не путает ли представитель Демократической Республики Конго тех лиц, которые якобы были депортированы, с возвращающимися руандийскими комбатантами.

50. **Г-жа Хаджиджи** (Ливийская Арабская Джамахирия) подчеркивает, что народы Африки имеют общее наследие, и говорит, что нынешние этнические конфликты, которым африканцы пытаются найти африканские решения, являются результатом искусственных разделов, навязанных племенам Африки в эпоху колониализма. Она отмечает, что ливийское правительство предложило африканским лидерам обсудить пути укрепления мира и стабильности в районе Великих озер. Международное сообщество слишком поздно прореагировало на геноцид в Руанде и, возможно, пытается компенсировать свое фиаско, проявляя в последнее время интерес к этой стране. Сами

страны региона должны работать над укреплением стабильности, и Руанде в особенности необходима помощь международного сообщества в преодолении нищеты, проблемы беженцев и последствий геноцида. В этой связи оратор отмечает усилия, предпринимаемые с этой целью неправительственными организациями и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

51. Что касается необходимости создания эффективной системы правосудия, то оратор подчеркивает, что во всех странах Африки имеются традиционные формы отправления правосудия, которые не всегда соответствуют европейским или иноземным системам правосудия и о которых вполне может быть неизвестно зарубежным наблюдателям. Эти системы правосудия основываются на традиционных методах примирения, и оратор подчеркивает необходимость использовать такие традиционные методы, а не пытаться навязать европейские или другие формы юстиции.

52. **Г-н Муссалли** (Специальный представитель Комиссии по правам человека по вопросу о положении в области прав человека в Руанде) благодарит представителей Руанды и Ливийской Арабской Джамахирии за их замечания и соглашается с последним оратором в том, что в Африке имеются собственные традиции и что нельзя навязывать ее народам иноземные институты. Что касается заявления представителя Демократической Республики Конго, то оратор подчеркивает, что цель его доклада заключается в вынесении рекомендаций о защите и поощрении прав человека, а не в стремлении выступить с каким-либо политическим заявлением. Он сделал все возможное для отстаивания интересов народа Руанды и региона и глубоко озабочен положением в районе Великих озер, включая восточную часть Демократической Республики Конго, которая была разграблена, а гражданское население которой является фактически заложником.

53. Оратор соглашается с тем, что международное сообщество слишком не скоро отреагировало на геноцид в Руанде и гражданскому населению пришлось заплатить за такое бездействие. Тем более настоятельным является полное выполнение Лусакского соглашения о прекращении огня 1999 года, поскольку оно является единственным

средством обеспечения прав человека в Руанде и регионе. Хотя с 1997 года удалось добиться значительного прогресса, у правительства нет другой альтернативы, как продолжать укреплять климат примирения, несмотря на внутреннюю оппозицию, и международное сообщество должно поддерживать его в этих усилиях.

Общие прения по подпунктам (b), (c), (d) и (e) пункта 114

54. **Г-жа Кинг** (Соединенные Штаты), выступая по пункту 114(c), подчеркивает универсальный характер прав человека и говорит, что американское правительство очень серьезно относится к обязательству поощрять и защищать права человека и следить за прогрессом в этой области. Те государства, которые заботятся о правах человека, добились улучшения повседневной жизни своего народа. Первое огромное достижение Организации Объединенных Наций — крах колониализма — дало многим миллионам людей новую надежду; одновременно шел процесс разработки новых документов по правам человека. Неправительственные организации питали этот правозащитный процесс и подпитывались им, став в результате этого одними из наиболее динамичных участников деятельности по поощрению прав человека.

55. В Европе после развала Варшавского пакта народы Прибалтики и Центральной и Восточной Европы обрели свободу и возможность выбирать собственные правительства. Самой большой победой в области прав человека явилось недавнее свержение Слободана Милошевича, которое послужит на благо всему региону, и оратор приветствует намерение правительства Коштуницы упрочить демократию. Этническая ненависть в бывшей Югославии разбила миллионы человеческих судеб, но началась новая эра, в которой признаются права человека, а население региона при международной поддержке может приступить к строительству новой жизни и институтов.

56. В этой связи оратор приветствует значительный прогресс нового правительства Хорватии в деле соблюдения международных норм прав человека и также политическую зрелость, продемонстрированную бывшей югославской Республикой Македонией, которой удалось

избежать конфликта, причинившего такой ущерб ее соседям. Хотя во время проведения недавних выборов в этой стране отмечались случаи насилия, оратор приветствует обещание правительства разобраться с вопросами, поставленными Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). Что касается Косово, то оратор сожалеет о том, что сербское меньшинство не участвовало в недавних выборах, однако отмечает, что они сами приняли это решение и что в целом выборы были свободными и справедливыми.

57. Только одна европейская страна, Беларусь, продолжает подавлять инакомыслие, прессу и гражданское общество. Состоявшиеся недавно выборы в парламент не были ни свободными, ни справедливыми, ни гласными, а многие граждане не голосовали, что заставило власти сфальсифицировать результаты. Однако попытки режима остановить прогресс неизбежно закончатся неудачей.

58. Хотя Российская Федерация является в настоящее время демократической страной, оратор выражает озабоченность по поводу продолжающегося конфликта в Чечне и сообщений о ежедневно совершаемых там нарушениях прав человека. Международное сообщество должно предложить сторонам свою помощь в целях достижения политического урегулирования — единственного способа содействовать примирению и восстановить стабильность в регионе. Правительство Соединенных Штатов и международное сообщество последовательно призвали Россию выполнять свои международные обязательства, и отмечен прогресс: например, представителям Международного комитета Красного Креста (МККК) был предоставлен доступ в Чечню, назначен специальный представитель президента по правам человека в Чечне. Тем не менее нарушения прав человека продолжают, а виновные не наказываются, что только способствует насаждению культуры безнаказанности и толкает к дальнейшим злоупотреблениям. Поэтому обе стороны должны работать над политическим решением, которое положит конец грубым нарушениям прав человека и принесет мир в этот беспокойный регион.

59. Оратор выражает озабоченность по поводу нехватки свободы и политического плюрализма в Центральной Азии: выборы в Узбекистане в

1999 году не были ни свободными, ни справедливыми; парламентские выборы в Казахстане в 1999 году были проведены на уровне, который был гораздо ниже международных стандартов; в Кыргызстане недавние выборы президента были омрачены серьезными нарушениями, а грубое обращение с оппозиционными политическими деятелями, независимыми средствами массовой информации и национальными неправительственными организациями нанесло серьезный ущерб репутации страны. Туркменистан слабо старался выполнять свои обязательства в области прав человека, а что касается Азербайджана, то, по словам оратора, предстоящие выборы явятся испытанием его приверженности демократии.

60. При талибах Афганистан стал самым крупнейшим в мире поставщиком героина и базой Усамы бен Ладена. Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Афганистане призвал к расследованию сообщений о пытках и казнях заключенных без суда и следствия и к отмене законов, не соответствующих международным обязательствам Афганистана, в частности в том, что касается положения женщин, которое является в стране плачевным. Отказ женщинам в их основных правах только затруднит работу над преодолением нищеты и недоразвитости в стране. В Ираке народ продолжает страдать от голода, жестокости и убийств от рук его руководителей, и оратор обращается ко всем государствам с настоятельной просьбой поддержать Соединенные Штаты, призвав к созданию специального трибунала для расследования военных преступлений Саддама Хусейна. В Бирме репрессивный военный режим также продолжает отказывать своему народу в праве на демократический строй и в других основных правах и допускать эксплуатацию детей в качестве солдат, рабочих и объектов для сексуальных утех, демонстрируя таким образом вопиющее отсутствие человеческой совести.

61. Американская делегация сожалеет, что в Китае продолжается подавление политического инакомыслия, являющееся явным нарушением прав на свободу объединения, слова и собраний, а также подавления свободы вероисповедания. Кроме того, оратор призывает Китай уважать личность и достоинство своих трудящихся и обеспечить им

более высокий уровень жизни, соответствующий их вкладу в экономическое развитие Китая, а также закрыть лагеря принудительного труда. Что касается Корейского полуострова, то недавняя встреча двух лидеров породила надежду на мир, однако Соединенные Штаты и их союзники не забывают об ужасающих нарушениях прав человека, которые продолжаются в Корейской Народно-Демократической Республике и о которых с озабоченностью говорила государственный секретарь Соединенных Штатов в ходе ее недавнего визита в Пхеньян. В Индонезии новое правительство пытается установить контроль над военными, справиться с наплывом большого числа беженцев и перемещенных лиц и подавить сепаратистские движения. В таких условиях серьезные нарушения прав человека зачастую проходят незамеченными, не вызывают каких-либо возмущений и остаются безнаказанными.

62. Оратор высказывает удовлетворение тем, что народ Кот-д'Ивуара смог отстоять демократию и добился ухода генерала Гей, и вместе с международным сообществом выражает надежду на то, что промежуточные политические договоренности и парламентские выборы в декабре 2000 года позволят сформировать опирающееся на массовую поддержку и демократическое правительство. В Сьерра-Леоне восстановилась определенная стабильность, и оратор призывает создать беспристрастный трибунал для судебного преследования членов Объединенного революционного фронта за варварские акты в отношении некомбатантов всех возрастов. Что касается Судана, то оратор отмечает жестокое отношение правительства к своему собственному народу, подавление инакомыслия и вопиющее попрание свободы вероисповедания.

63. Что касается Западного полушария, то оратор порицает бедственное положение с правами человека на Кубе, где крайне ограничена свобода слова, объединения, собраний и передвижения, а у граждан мало надежды на тайну частной жизни, справедливый суд, заключение коллективных договоров или право сменить свое правительство. Хотя во время визита папы римского в 1998 году отмечались некоторые послабления в отношении церкви и инакомыслящих, последние сообщения свидетельствуют о том, что правительство стало сворачивать этот процесс. С января 1999 года

Соединенные Штаты направили кубинскому народу более 1 млрд. долл. США в форме пожертвований, разрешенных к продаже товаров и денежных переводов, и оратор напоминает, что, вопреки расхожему представлению, предметы медицинского назначения были всегда разрешены к продаже, а недавно было разрешено продавать и сельскохозяйственную продукцию. В Колумбии же правительство приняло четкое обязательство улучшить положение с правами человека, на котором часто сказывается деятельность полувоенных и повстанческих формирований в районах, где присутствие правительства слабо. Работая с правительством, укрепляя отправленные правосудия и правозащитные механизмы и содействуя подготовке военных и полицейских подразделений по борьбе с наркобизнесом в соответствии со строгими положениями соответствующего законодательства Соединенных Штатов по правам человека, американское правительство надеется помочь Колумбии в решении ее многих проблем, хотя для этого потребуется время и значительные усилия.

64. В заключение оратор отсылает членов Комитета к веб-сайту Государственного департамента Соединенных Штатов, на котором представлена вся информация о положении с правами человека в мире, включая Соединенные Штаты, а также доклад Соединенных Штатов Комитету по ликвидации расовой дискриминации, представленный в октябре 2000 года. Оратор подчеркивает важное значение, которое правительство ее страны придает откровенному обсуждению положения с правами человека в странах, даже если такое откровенное обсуждение ставит некоторые страны в неловкое положение. Решение заключается не в подавлении дискуссий, а в улучшении положения с правами человека в этих странах.

65. **Г-н Шобокши** (Саудовская Аравия), выступая по пункту 114(b), напоминает о том, что при рассмотрении прав человека и высоких ценностей и принципов, лежащих в их основе, важно обеспечивать их защиту и поощрение с учетом особенностей и исторических традиций различных культур.

66. По исламу, права человека дарованы божественным создателем, который придал им священный, обязательный и всеобщий характер.

Права и основные свободы, гарантированные исламом, не основываются на нравоучениях, а носят форму юридических предписаний и религиозных обязанностей.

67. Саудовская Аравия соблюдает букву и дух ислама и в качестве веры, и в качестве образа жизни. Ее государственный строй основывается на исламских принципах правосудия, коллегиальности и равенства, а также на применении законов шариата. На государстве лежит ответственность за защиту прав человека, закрепленных в его конституции, представленной Святым Кораном и традициями Пророка. Страна не жалеет усилий для обеспечения уважения прав человека и учредила с этой целью два отдельных комитета по правам человека — на правительственном и неправительственном уровнях.

68. Защита и поощрение прав человека — это одна из составляющих тех принципов и ценностей, которые дороги Саудовской Аравии и которые она считает обязательными для всех государств и международных организаций. Как залог успеха государством необходимо наладить между собой конструктивное сотрудничество на основе уважения многообразия культур и чужих убеждений. Такое сотрудничество будет содействовать обогащению концепций прав человека и обеспечению их всеобщего принятия.

69. Ошибка — навязывать ценности другим, рассматривая их в качестве людских чаяний. Когда такие ценности навязываются другим в результате двустороннего или международного давления, они несут в себе семена своего собственного разрушения. Общество принимает благородные концепции в том случае, если они ему на пользу и если они не противоречат его исконным убеждениям и традициям.

70. Саудовская Аравия привержена активизации своего сотрудничества с органами Организации Объединенных Наций по правам человека. Она присоединилась к ряду международных документов по правам человека, включая Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, и в настоящее время серьезно рассматривает вопрос о своем присоединении к ряду других договоров.

71. Саудовская Аравия рассчитывает попасть в состав Комиссии по правам человека на период

2001-2003 годов, чтобы участвовать вместе с другими членами Комиссии в углубленной проработке глобальных концепций прав человека и обогащении человеческого опыта в этой сфере. Правительство высоко оценивает работу Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и вносит средства в фонды добровольных взносов Организации Объединенных Наций по правам человека.

72. В соответствии со своими обязательствами по международным договорам, к которым она присоединилась, Саудовская Аравия распространяет информацию о концепциях прав человека при помощи программ обучения, программ социального обеспечения и средств массовой информации. Кроме того, приняты законы для обеспечения прав граждан и иностранцев на равной основе в соответствии с принципами универсальности и неделимости как прав, так и обязанностей.

73. Будучи исламской страной, в которой проживает много иностранных граждан, Саудовская Аравия придает особое значение религиозной терпимости как неременному условию пользования правами человека. Иностранцы трудящиеся на ее территории располагают всеми правами на тех же началах, что и их саудоаравийские коллеги, включая освобождение от налогов, право неограниченных денежных переводов на родину и право на тайну частной жизни и отправление религиозных обрядов у себя дома. В Саудовской Аравии никто не может быть арестован или заключен в тюрьму без предъявления обвинений, а неприкосновенность жилища может быть нарушена только в весьма конкретных случаях.

74. Саудовская Аравия убеждена, что в новом тысячелетии при сотрудничестве и уважении между государствами человечество ждет процветание. Она надеется, что цели мира, сотрудничества, равенства и братства будут реализованы на основе партнерских отношений и уважения многообразия стран.

75. Забота о правах человека не является исключительной прерогативой какого-либо отдельно взятого государства; это коллективная обязанность. В этой связи международное

сообщество должно делать больше для рассмотрения нарушений, независимо от того, где они происходят, включая оккупированные арабские территории, где самые элементарные права арабского народа становятся объектом вопиющих нарушений.

76. Больше необходимо делать и для противодействия проявлениям расовой дискриминации, этнической чистки и ущемления убеждений и верований, чтобы можно было создать атмосферу взаимной терпимости, которая позволит укрепить принципы прав человека.

77. Важно, чтобы стандарты, с которыми подходят к ситуациям с правами человека, носили объективный и реалистичный характер и учитывали многообразие культур без искаженного толкования концепций, стоящих за конкретными культурными воззрениями и верованиями. Объективность также должна обеспечить, чтобы права человека не использовались в качестве предлога для вмешательства во внутренние дела государств.

78. **Г-н Джаянама** (Таиланд), выступая по подпунктам (b) и (e) пункта 114, подчеркивает всеобщность, неделимость и взаимозависимость всех прав человека и важность уделения равного внимания гражданским, политическим, экономическим, социальным и культурным правам. Право на развитие тоже имеет немаловажное значение для преодоления экономических различий и содействия благосостоянию народов, поскольку страны не могут процветать и оставаться стабильными, если качество жизни в них остается на низком уровне. Однако для обеспечения устойчивого развития необходимо также гарантировать такие основные права личности, как право на питание, образование, жилье, охрану здоровья и свободный выбор, в рамках системы, в которой демократия и права человека дополняют друг друга.

79. Хотя имеющиеся между народами и странами различия необходимо уважать, данный принцип не должен использоваться в качестве предлога для отрицания прав человека. У всех культур имеются общие основные ценности, отраженные в международных документах по правам человека: достоинство и право на жизнь, свобода от лишений, свобода от страха, верховенство закона. Для претворения в жизнь этих основных ценностей

требуются политическая воля правительств, а также сотрудничество таких правительственных и неправительственных сил, как гражданское общество, частный сектор и печать, на региональном и международном уровнях.

80. Таиландское правительство, со своей стороны, принимает энергичные меры к поощрению и защите прав граждан Таиланда путем укрепления законности, комплексной работы над проблемами прав человека с подключением законодательства, образования, соответствующих учреждений, налаживанием партнерских связей со всеми заинтересованными кругами. Конституция гарантирует права человека для всех; в настоящее время в законодательство страны вносятся поправки, с тем чтобы привести его в соответствие с международными стандартами; проводятся просветительные и пропагандистские кампании, призванные шире знакомить граждан с имеющимися у них правами; разрабатывается национальный план действий по вопросам просвещения в области прав человека. С учетом собственного и чужого опыта таиландское правительство принимает меры к поощрению правильно поставленного управления и демократии, гражданского общества и печати, которым Конституция гарантирует свободу слова и которые внесли значительный вклад в отстаивание прав человека. Вскоре начнет свою деятельность Национальная комиссия по правам человека, а в Конституции предусматривается учреждение должности парламентского омбудсмана, административного трибунала и конституционного суда — все ради защиты прав человека. Готовится всеобъемлющий проект национального плана действий в области прав человека, который обеспечит организацию и координацию действий всех учреждений, занимающихся вопросами прав человека.

81. Правительство Таиланда приняло участие в региональных мероприятиях по правам человека и в усилиях по созданию правозащитного механизма в рамках Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН). На международном уровне таиландская делегация выступила в поддержку или инициатором всех резолюций по правам человека и продолжает выступать за универсальный характер прав человека.

82. Оратор выражает признательность Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека за его неустанные усилия и отмечает, что тайландское правительство провело ряд региональных семинаров и практикумов по правам человека. Международное сообщество должно предоставить Управлению Верховного комиссара ресурсы, необходимые для выполнения возросшего объема его работы. Правительство Таиланда остается приверженным поощрению прав человека и будет продолжать сотрудничать с международным сообществом в выполнении его обязанности — обеспечить поощрение и защиту прав человека во всем мире.

83. **Г-н Чоудхури** (Бангладеш), выступая по подпунктам (b) и (e) пункта 114, приветствует состоявшуюся на Саммите тысячелетия церемонию подписания документов по правам человека и говорит, что его страна является отныне участником всех основных документов по правам человека. Однако всеобщая ратификация не является самоцелью; смысл в том, чтобы выполнять соответствующие документы. Для этого Организация Объединенных Наций должна укрепить и рационализировать договорную систему и обеспечить удовлетворение потребностей в ресурсах. Организации также следует активнее поощрять правозащитные подходы к развитию, поддержанию мира и гуманитарной деятельности.

84. На национальном уровне наиболее прочная гарантия от нарушений прав человека обеспечивается за счет эффективных и независимых национальных механизмов. Организации Объединенных Наций следует оказывать развивающимся странам насущную техническую помощь в обзоре законодательства, подготовке требуемой отчетности, выполнении рекомендаций, проведении информационно-пропагандистских мероприятий и налаживания учебы для государственных должностных лиц.

85. Бангладешская делегация приветствует то обстоятельство, что Управление Верховного комиссара по правам человека продолжает уделять приоритетное внимание праву на развитие. Однако разработка национальных показателей через посредство таких инициатив, как общая страновая оценка и Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях

развития (РПООНПР), не должна заслонять международный аспект полномасштабной реализации этого права. Не должно быть места и использованию таких инициатив для обставления оказываемой развивающимся странам многосторонней помощи различными условиями.

86. Национальные и международные обязательства по реализации права на развитие представляют собой две стороны одной медали; ни одна из них не должна выпячиваться в ущерб другой. Бангладешская делегация также твердо убеждена в том, что в рамках механизма последующих действий по обеспечению права на развитие следует рассмотреть возможность выработки международного документа, касающегося права на развитие; усилиям по осуществлению этого права не хватает сейчас необходимой правовой основы.

87. Глобализация продолжает создавать проблемы для полного осуществления всех прав человека. Неравномерное распространение новой технологии несет в себе опасность маргинализации. В целях пресечения злоупотреблений новой технологией (особенно через Интернет) для распространения расизма, детской порнографии и религиозной нетерпимости необходимо изыскать превентивные механизмы. Кроме того, складывающиеся экономические и торговые режимы, как правило, лишь акцентируют неравенство, что отрицательно сказывается на правах человека. Рост барьеров на пути перемещения рабочей силы и миграции в целом сопровождался ослаблением внимания к правам мигрантов. Глобализация также усугубляет проблему нищеты и способствует росту масштабов торговли людьми, в особенности женщинами и девочками.

88. Международному сообществу необходимо сотрудничать в противодействии культуре безнаказанности нарушений прав человека и в обеспечении привлечения к ответственности всех, кто их совершает (кем бы они ни были).

89. В заключение бангладешская делегация выражает признательность правозащитникам всего мира за их важную работу и приветствует решение назначить специального представителя по решению их проблем.

90. **Г-жа Глигорова** (бывшая югославская Республика Македония), приветствуя развитие

международных норм прав человека за последние 50 лет, говорит, что защита и поощрение прав человека — в особенности прав лиц, принадлежащих к национальным меньшинствам, — является важным показателем демократического развития государств. Македонское правительство особенно стремится к улучшению межэтнических отношений и недавно приняло закон, открывающий возможности для частного высшего образования на языках меньшинств.

91. Особо важное значение имеют усилия таких региональных организаций, как Совет Европы. Македонская делегация хотела бы особо отметить важность двух европейских документов: Рамочной конвенции о защите национальных меньшинств и Европейской хартии региональных языков и языков меньшинств; оба эти документа обладают потенциалом для углубления понимания и доверия между странами региона, а также для обеспечения стабильности региона в целом.

92. Македонская делегация полностью разделяет мнение Верховного комиссара по правам человека о том, что всеобщая культура прав человека несовместима с нищетой. Поэтому одним из основных приоритетов каждого общества и Организации Объединенных Наций должно быть искоренение нищеты и улучшение условий жизни.

93. Ассамблея тысячелетия дала возможность подвести итоги работы, проделанной Организацией. Поддержанию международного мира и безопасности, предотвращению вооруженных конфликтов, урегулированию конфликтов и развитию пострадавших государств необходимо и впредь уделять приоритетное внимание.

94. Необходимо заниматься первопричинами конфликтов, в первую очередь с помощью мер превентивного характера. Для достижения этой цели недавно в столице страны, городе Скопье, был создан Международный центр по предотвращению и урегулированию конфликтов. Пакт о стабильности будет и впредь играть решающую роль в деле построения стабильных демократических обществ и поощрения экономического процветания в Юго-Восточной Европе.

95. Македонское правительство приветствует открытие для подписания двух факультативных протоколов к Конвенции о правах ребенка и

намеревается в ближайшем будущем подписать их. Оно также выступает за вступление в силу Факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и скорейшее завершение разработки проекта факультативного протокола к Конвенции против пыток.

96. **Г-жа Моханта** (Индия), подчеркивая важность всеобщего признания международных документов по правам человека, говорит, что Управление Верховного комиссара призвано играть уникальную роль в кодификации и осуществлении международного гуманитарного права. В этом деле ему следует стремиться к поддержанию баланса между поощрением и защитой прав человека. Учитывая деликатный и непростой характер связанных с этим проблем, Управлению необходимо обеспечить более широкую, чем сейчас, географическую представленность. Права человека не являются прерогативой одной цивилизации; поощрение и отстаивание их универсального характера достигается лучше всего в том случае, если Организация Объединенных Наций и ее Секретариат будут усваивать и отражать все точки зрения.

97. Отрадно отмечать значительный рост числа государств, обращающихся за помощью в укреплении законности. Организации Объединенных Наций следует уделять повышенное внимание необходимости поддержки национальных учреждений. Оратор выражает сожаление тем, что в докладе Генерального секретаря об укреплении законности (A/55/177) не содержится информации о ресурсах, затрачиваемых на такую деятельность.

98. Правительство Индии поддерживает решение назначить специального представителя по правозащитникам, учитывая растущую опасность, угрожающую им со стороны недемократических правительств, а также организаций, действующих вне закона.

99. Индийская делегация также выражает признательность независимому эксперту по вопросу о праве на развитие за проделанную им всеобъемлющую работу, отраженную в его докладе (A/55/306), и соглашается с тем, что реализация права на развитие выходит далеко за рамки концепции более полного развития человеческого потенциала. Оно не является обобщением

комплекса прав, и его следует, скорее, понимать как право на процесс.

100. Что касается доклада Генерального секретаря о глобализации и ее воздействии на осуществление в полном объеме всех прав человека (A/55/342), то не ясно, основывается ли он на ответах, полученных от государств-членов, как это должно было быть.

101. В докладе Специального докладчика Комиссии по правам человека о внесудебных, суммарных или произвольных казнях (A/55/288) содержится обширный обзор положения с осуществлением права на жизнь, однако в разделе, касающемся нарушений права на жизнь применительно к женщинам (пункт 23), не упоминается Афганистан, где эти нарушения принимают наиболее отвратительную форму. Такая избирательность может быть неверно истолкована теми, кто совершает подобные преступления, а также таит в себе опасность обвинения таких докладов в политической тенденциозности.

102. Соглашаясь со Специальным докладчиком в том, что воинствующие негосударственные субъекты занимаются вербовкой детей в целях вовлечения их в насилие и внушения им идеи использования насилия (пункт 24), индийская делегация отмечает, что такое внушение не ограничивается политической идеологией. В некоторых странах дети подвергаются религиозному внушению, рассчитанному на разжигание религиозной ненависти.

103. Кроме того, индийская делегация удивлена тем, что Специальный докладчик включил Индию в перечень стран, где нарушается право на жизнь применительно к лицам, пользующимся своим правом на свободу выражения своего мнения (пункт 27). Ни в одной стране нет более либерального — порой граничащего с попустительством — отношения к свободе слова, чем в Индии; нигде уличные демонстрации и публичные демарши не являются более обыденным явлением, чем там.

104. Еще большее удивление вызывает то обстоятельство, что Индия оказалась включенной в число стран, где в массовом порядке осуществляются внесудебные казни, совершаемые правительственными силами безопасности или вооруженными группами, которые якобы

пользуются покровительством, поддержкой или терпимым отношением правительства. Это сущий вздор.

Открытое, демократическое, плюралистическое и законолюбивое индийское общество не допускает подобной практики, которую, к тому же, нельзя было бы скрыть от средств массовой информации или от ока судебных органов. Доклад Специального докладчика был бы более сбалансированным и целостным, если бы она шире толковала свой мандат и пристально разбирала нарушения, совершаемые на территории одного государства вооруженными группировками, поддерживаемыми другим государством. Кроме того, ее огульный вывод о том, что общую ситуацию с соблюдением права на жизнь «нельзя назвать удовлетворительной» (пункт 55), не отражает стремительно возрастающего числа стран, выступающих в пользу демократического правления и независимой судебной власти.

105. Специальный докладчик по вопросу о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений в своем докладе (A/55/280 и Add.1 и 2) постарался отразить ответы индийского правительства на заявления, препровожденные в его адрес. В этой связи следует отметить, что правительство Индии в полной мере учитывает заботящие меньшинств вопросы и их устои и что приняты меры к прекращению любых нарушений или их попыток. В стране таких размеров, как Индия, где представлено широкое разнообразие верований, языков и этносов, количество нарушений минимально и носят они «преимущественно уголовный характер». Тем не менее индийское правительство привержено исправлению имеющихся недостатков.

106. Проведенный Специальным докладчиком анализ сообщений и ответов мог бы иметь более широкую основу. Кроме того, индийской делегации не понятен смысл содержащегося в пункте 81 доклада замечания о том, что в Индии роль религиозного меньшинства в образовательной, социальной и культурной областях принижается, с тем чтобы «расширить круг избирателей националистических политических партий религиозного характера».

107. Право на развитие и право на благоприятствующий социальный и международный порядок за счет совместного выполнения обязательств на национальном и

международном уровнях в достаточной степени не проработаны. Соблюдение свода сложных и связанных между собой прав человека, составляющих право на развитие, не должно зависеть от уровня развития страны. Индия, со своей стороны, никогда не поступалась своей демократией в угоду развитию или искоренению нищеты и заболеваний и никогда не ставила права человека в зависимость от развития.

Заседание закрывается в 12 ч. 55 м.